

Октябрь 2012 года



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## СОВЕТ

**Сто сорок пятая сессия**

**Рим, 3-7 декабря 2012 года**

**Членский состав Исполнительного совета ВПП**

### Предлагаемое решение Совета

В соответствии с резолюцией 7/2011 Конференции ФАО, Совет должен избрать из числа государств-членов ФАО шесть членов Исполнительного совета ВПП сроком на три года (1 января 2013 года - 31 декабря 2015 года) для замещения следующих мест:

- 1 место из Списка А
- 2 места из Списка В
- 1 место из Списка С
- 2 места из Списка D

Государствам-членам, желающим принять участие в выборах на вышеупомянутые места, следует заполнить прилагаемый бланк для выдвижения кандидатур и представить его Генеральному секретарю Конференции и Совета в срок до **12.00 в понедельник, 3 декабря 2012 года**.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Стивену Дауду (Stephen Dowd)

руководителю Подотдела по вопросам Конференции, Совета и связям с правительствами

Тел.: +3906 5705 3459

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

1. В целях избрания в Исполнительный совет государства-члены ФАО разделяются на пять отдельных списков (А, В, С, D и E), как показано на веб-сайте Совета ФАО в разделе "Дополнительная информация": <http://www.fao.org/bodies/council/cl145/ru/>.
2. Совет должен избрать из числа государств-членов ФАО шесть членов на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2015 года, вместо тех членов, чей срок полномочий истекает 31 декабря 2012 года; к ним относятся: Финляндия (Список D),<sup>1</sup> Иордания (Список В), Кения (Список А), Мексика (Список С), Филиппины (Список В) и Соединенные Штаты Америки (Список D).
3. Уходящие в связи с истечением срока полномочий члены могут быть переизбраны.
4. Бланк для выдвижения кандидатур приводится в Приложении А.

Срок полномочий	Избраны Советом ФАО	Избраны ЭКОСОС
31 декабря 2012 года	Финляндия (D) <sup>1</sup> Иордания (В) Кения (А) Мексика (С)  Филиппины (В) Соединенные Штаты Америки (D)	Буркина-Фасо (А) Франция (D) Индия (В) Иран (Исламская Республика) (В) Российская Федерация (Е) Испания (D) <sup>2</sup>
31 декабря 2013 года	Камерун (А) Канада (D) Германия (D) Гаити (С) Саудовская Аравия (В) Южная Африка (А)	Австралия (D) Куба (С) Марокко (А) Норвегия (D) <sup>3</sup> Республика Корея (В) <sup>4</sup> Судан (А)
31 декабря 2014 года	Бельгия (D) Бразилия (С) Гана (А) <sup>5</sup> Словакия (Е) Швеция (D) Тунис (А)	Китай (В) Чешская Республика (Е) Гватемала (С) Япония (D) Соединенное Королевство (D) Замбия (А)
31 декабря 2015 года		Ирак (В) Нидерланды (D) Российская Федерация (Е)

<sup>1</sup> Нидерланды сложили с себя полномочия члена Исполнительного совета ВПП 31 декабря 2011 года, и Совет постановил, что на оставшийся до 31 декабря 2012 года срок данное место из Списка D будет занимать Финляндия.

<sup>2</sup> Люксембург сложил с себя полномочия члена Исполнительного совета ВПП 31 декабря 2010 года, и ЭКОСОС постановил, что на оставшийся до 31 декабря 2012 года срок данное место из Списка D будет занимать Испания.

<sup>3</sup> ЭКОСОС уведомил ФАО о том, что Норвегия сложит с себя полномочия 31 декабря 2012 года и на оставшийся до 31 декабря 2013 года срок соответствующее место будет занимать Испания.

<sup>4</sup> ЭКОСОС уведомил ФАО о том, что Республика Корея сложит с себя полномочия 31 декабря 2012 года и на оставшийся до 31 декабря 2013 года срок данное место из Списка В будет занимать Пакистан.

<sup>5</sup> Это место предоставляется на основе ротации между списками А, В и С следующим образом: Список А (2012-2014 годы), Список В (2015-2017 годы), Список А (2018-2020 годы) и Список С (2021-2023 годы).

Сьерра-Леоне (А)  
Швейцария (D)  
будет сообщено позднее (B)

## Приложение А

### Бланк для выдвижения кандидатуры в Исполнительный совет ВПП

---

**Представить до 12:00 в понедельник, 3 декабря 2012 года**

Кому: Генеральному секретарю Конференции и Совета  
Кабинет А-139Е

Дата: .....

Делегат..... (государство-член ФАО)

(Подпись).....

желают выдвинуть кандидатуру .....по Списку .....<sup>1/</sup>

.....  
для участия в выборах на одно из мест в Исполнительном совете ВПП на  
следующий срок:

1 января 2013 года – 31 декабря 2015 года.

Делегат .....(государство-член ФАО)

(Подпись).....

согласен с выдвижением кандидатуры.

---

<sup>1/</sup>

Вставить соответственно А, В, С или D. В 2013-15 годах будут заполняться:

1 места из Списка А, 2 места из Списка В, 1 место из Списка С и 2 места из Списка D.  
По Списку Е вакантные места на период 2013-2015 годов отсутствуют.